Non-word repetition in children learning Yélî Dnye

Alejandrina Cristia¹ & Marisa Casillas^{2,3}

- Laboratoire de Sciences Cognitives et de Psycholinguistique, Département d'Etudes Cognitives,
- ENS, EHESS, CNRS, PSL University
- ² Max Planck Institute for Psycholinguistics
- ³ University of Chicago

Author Note

- Both authors contributed to study funding, design, data collection, annotation, analyses,
- 9 writing.

7

1

2

- 10 Correspondence concerning this article should be addressed to Alejandrina Cristia, 29, rue
- d'Ulm, 75005 Paris, France. E-mail: alecristia@gmail.com

Abstract

In non-word repetition (NWR) studies, participants are presented auditorily with an item that is 13 phonologically legal but lexically meaningless in their language, and asked to repeat this item as 14 closely as possible. NWR scores are thought to reflect some aspects of phonological development, 15 saliently a perception-production loop supporting flexible production patterns. In this study, we report on NWR results among children learning Yélî Dnye, an isolate spoken on Rossel Island in Papua New Guinea. Results make three contributions that are specific, and a fourth that is general. First, we found that non-word items containing typologically frequent sounds are repeated without 19 changes more often that non-words containing typologically rare sounds, above and beyond any 20 within-language frequency effects. Second, we documented rather weak effects of item length. 21 Third, we found that age has a strong effect on NWR scores, whereas there are weak correlations 22 with gender, maternal education, and birth order. Fourth, we weave our results with those of others 23 to serve the general goal of reflecting on how NWR scores can be compared across participants, 24 studies, languages, and populations, and the extent to which they shed light on the factors 25 universally structuring variation in phonological development at a global and individual level. 26

Keywords: phonology, non-word repetition, development, Papuan, non-industrial, non-urban, comparative, typology, markedness

Word count: 11,500 words

Non-word repetition in children learning Yélî Dnye

1 Introduction

30

Children's perception and production of phonetic and phonological units continues 32 developing well beyond the first year of life, even extending into middle childhood (e.g., Hazan & Barrett, 2000). Much of the evidence for later phonological development comes from non-word repetition (NWR) tasks. In a NWR task, participants hear a short word-like form that is phonologically legal but lexically meaningless in the language(s) they are learning. After hearing this non-word, the participant's task is to try to immediately and precisely repeat it. NWR has been used to seek answers to a variety of theoretical questions, including what the links between phonology, working memory, and the lexicon are (Bowey, 2001), and how extensively 39 phonological constraints found in the lexicon affect online production (Gallagher, 2014). NWR is also frequently used in applied contexts, notably as a diagnostic tool for language delays and 41 disorders (Estes, Evans, & Else-Quest, 2007). Since non-words can be generated in any language, it has attracted the attention of researchers working in multilingual and linguistically diverse environments, particularly in Europe (COST Action, 2009; Meir, Walters, & Armon-Lotem, 2016). NWR scores are thought to reflect long-term phonological knowledge (to perceive the item precisely despite not having heard it before) as well as online phonological working memory (to encode the item in the interval between hearing it and saying it back) and flexible production patterns (to produce the item precisely despite not having pronounced it before). In the present study, we use NWR to investigate the phonological development of children learning Yélî Dnye, an isolate language spoken in Papua New Guinea (PNG), which has a large and unusually dense phonological inventory. The study was designed to contribute to four broad research areas, three via direct results.

The first research area is at the crossing of typology and phonological development. Previous work using NWR has preferred relatively universal and early-acquired phonemes (with exceptions

including Gallagher, 2014), in part as a way to separate phoneme pronunciation from broader
syllable structure and word-level prosodic effects (Gallon, Harris, & Van der Lely, 2007) and in
part because the test is sometimes used to measure working memory in the context of executive
functions (Mulder, Verhagen, Van der Ven, Slot, & Leseman, 2017) rather than purely linguistic
skills. Here, we investigate repetition of non-word items containing cross-linguistically common
and cross-linguistically rare phonetic targets. Specifically, we included a subset of non-word items
with typologically rare sounds to ask whether these sounds are disadvantaged in the
perception-production loop involved in NWR.

Second, we varied the length (in syllables) of non-words to contribute to growing research 63 looking at the impact of word length on NWR repetition, and what this may reflect about phonological development within specific languages. Some work documents much lower NWR 65 scores for longer, compared to shorter, items (e.g., among Cantonese-learning children; Stokes, 66 Wong, Fletcher, & Leonard, 2006), whereas differences are negligible in other studies (e.g., among 67 Italian learners; Piazzalunga, Previtali, Pozzoli, Scarponi, & Schindler, 2019). It is possible that differences are due to language characteristics, including the modal length of words in the language 69 and/or in child-directed speech in that culture. In broad terms, one may expect languages with a lexicon that is heavily biased towards monosyllables to show greater length effects than languages 71 where words are modally longer. To see whether there were broad generalizations that could be drawn from previous literature fitting these predictions, we inspected NWR papers in a variety of 73 languages which reported NWR scores separately for different word lengths. We found data for learners of Israeli Arabic (Jaber-Awida, 2018); Cantonese (Stokes et al., 2006); English (Vance, 75 Stackhouse, & Wells, 2005); Italian (Piazzalunga et al., 2019); and Tsimane' (Cristia, Farabolini, Scaff, Havron, & Stieglitz, 2020); and integrated those data with Yélî Dnye results from the present study in Figure 1.

Our reading of this Figure is that, although there is cross-linguistic (or cross-sample)
variation in length effects, these do not systematically line up with expected word length in

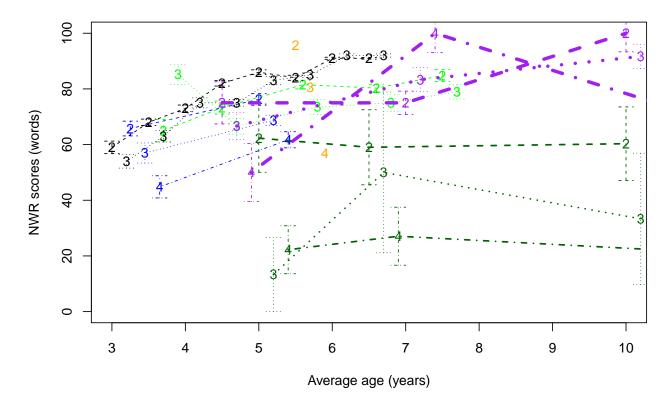


Figure 1. NWR scores as a function of age (in years) and item length for comparable studies (2-4 indicating number of syllables, 2=dashed, 3=dotted, 4=dotted and dashed). Jaber-Awida (2018) reported on 20 Israeli Arabic learners (orange); Piazzalunga et al. (2019) reported on groups of 24-60 Italian learners (black); Stokes et al. (2006) on 15 Cantonese learners (blue); Vance et al. (2005) on 17-20 English learners (light green); Cristia et al. (2020) reported on groups of 4-6 Tsimane' learners (dark green); the present study reports on groups of 8-19 Yélî Dnye learners (purple). Central tendency is the mean except for Italian and Yélî Dnye (median); error is one standard error. Age has been slightly shifted for ease of inspection of different lengths at a given age.

different languages. For instance, the difference in NWR scores for 2- versus 3-syllable items
(averaging across age groups) is largest in Tsimane' (~28%) and Arabic (~15%), which tend to
have longer words, as does Italian, where the difference between 2- and 3-syllable items was only
~2%. Similarly, two languages that are often described as heavily biased towards monosyllables
show diverse length effects (Cantonese ~8% versus English ~1%). Given the paucity of research
looking at this question, and the diversity of current results, we do not approach this issue within a
hypothesis-testing framework but sought instead to provide one more piece of data on the question,
which may be re-used in future meta- or mega-analytic analyses.

The third research area we contribute data to relates to the possibility that individual 89 variation in NWR scores is structured. Although the ideal systematic review is missing, a recent paper comes close with a rather extensive review of the literature looking at correlations between 91 NWR scores and a variety of child-level variables, including familial socio-economic status, child vocabulary, and, among multilingual children, levels of exposure to the language on which the 93 non-words are based (Farabolini, Rinaldi, Caselli, & Cristia, 2021). In a nutshell, most evidence is mixed, suggesting that consistent individual variation effects may be small, and more data is 95 needed to estimate their true size. For this reason, we descriptively report association strength between NWR scores and child age, sex, birth order, and maternal education. Based on previous 97 work, we looked at potential increases with age (Farmani et al., 2018; Kalnak, Peyrard-Janvid, Forssberg, & Sahlén, 2014; Vance et al., 2005). Prior research typically finds no significant differences as a function of maternal education (e.g., Farmani et al., 2018; Balladares, Marshall, & 100 Griffiths, 2016; Kalnak et al., 2014; Meir & Armon-Lotem, 2017) or child gender (Chiat & Roy, 101 2007). Although past research has not investigated potential effects of birth order on NWR, there is 102 a sizable literature on these effects in other language tasks (e.g., Havron et al., 2019), and therefore 103 we report on these too.

Fourth, these data contribute to the small literature using this task with non-Western,
non-urban populations, speaking a language with a moderate to large phonological inventory (see

Maddieson, 2005 for a broad classification of languages based on inventory size). Indeed, NWR 107 has seldom been used outside of urban settings in Europe and North America (with exceptions 108 including Gallagher, 2014; Cristia et al., 2020), nor with languages having large phonological 109 inventories [e.g., more than 34 consonants and 7 vowel qualities Maddieson (2013b); Maddieson 110 (2013a); with no exceptions to our knowledge]. There are no theoretical reasons to presume that 111 the technique will not generalize to these new conditions. That said, Cristia et al. (2020) recently 112 reported relatively lower NWR scores among the Tsimane', a non-Western rural population, 113 interpreting these findings as consistent with the hypothesis that lower levels of infant-directed 114 speech and/or low prevalence of literacy in a population could lead to population-level differences 115 in NWR scores. In view of these results, it is important to bear in mind that NWR is a task 116 developed in countries where literacy is widespread, and it is considered an excellent predictor of 117 reading, better than rhyme awareness for instance (e.g., Gathercole, Willis, & Baddeley, 1991). Therefore, it may not be a general index of phonological development, but reflect only certain 119 non-universal skills. Indeed, Cristia et al. (2020) present the task as being a good index of the 120 development of "short-hand-like" representations specifically, which could thus miss, for example, 121 more holistic phonological and phonetic representations. Aside from Cristia et al. (2020)'s 122 hypotheses just mentioned, we have found little discussion of linguistic effects (i.e., potential 123 differences in NWR as a function of language typology) or cultural effects (i.e., potential 124 differences in NWR as a function of other differences across human populations). Regarding 125 potential language differences, we note that the very fact that studies compose items by varying 126 syllable structure and word length, while preferring relatively simple and universal phones (notably 127 relying on point vowels, simple plosives, and fricatives that are prevalent across languages, like /s/) 128 may indicate a bias towards Indo-European languages, where syllable structure and word length are 129 indeed important structural dimensions. This bias is, of course, implicit and unintentional, arising 130 as researchers working in other languages attempt to build items that conform to the descriptions of 131 the first investigations using the method, who tend to involve English participants. 132

Before going into the details of our study design, we first give an overview of Yélî Dnye

phonology as well as a brief ethnographic review of the developmental environment on Rossel 134 Island. As discussed above, NWR has been almost exclusively used in urban, industrialized 135 populations, so we provide this additional ethnographic information to contextualize the 136 adaptations we have made in running the task and collecting the data, compared to what is typical 137 in commonly studied sites, which are more generally accessible. Laying 250 nautical miles off the 138 coast of mainland PNG and surrounded by a barrier reef, transport to and from Rossel Island is 139 both infrequent and irregular. International phone calls and digital exchanges that require 140 significant data transfer are typically not an option. Data collection is therefore typically limited to 141 the duration of the researchers' on-island visits. 142

Yélî Dnye phonology. Yélî Dnye is an isolate language (presumed Papuan) spoken by 143 approximately 7,000 people residing on Rossel Island, an island found at the far end of the 144 Louisiade Archipelago in Milne Bay Province, Papua New Guinea. The Yélî sound system, much 145 like its baroque grammatical system (Levinson, 2020), is unlike any other in the region. In total, Yélî Dnye uses 90 distinctive segments (not including an additional three rarely used consonants), 147 far outstripping the phonemic inventory size of other documented Papuan languages (Foley, 1986; Levinson, 2020; Maddieson & Levinson, n.d.). Thus, with respect to our first research goal, Yélî Dnye is a good language to test because its large phonological inventory includes sounds that vary in cross-linguistic frequency (including some rare sounds) that can be compared in the NWR 151 setting. 152

To provide some qualitative information on this inventory, we add the following

observations. With only four primary places of articulation (bilabial, alveolar, post-alveolar, and

velar) and no voicing contrasts, the phonological inventory is remarkably packed with acoustically

similar segments. The core oral stop system includes both singleton (/p/, /t/, /t/, and /k/) and

doubly-articulated (/tp/, /tp/, /kp/) segments, with full nasal equivalents (/m/, /n/, /n/, /n/, /nm/, /nm/,

/ŋm/), and with a substantial portion of them contrastively pre-nasalized or nasally released (/mp/,

/nt/, /nt/, /nt/, /nk/, /nmtp/, /nmtp/, /nmkp/, /tn/, /kn/, /tpnm/, /kpnm/). A large number of this

182

combinatorial set can further be contrastively labialized, palatalized on release, or both (e.g., $/p^{j}$ /, $/p^{w}$ /, $/p^{jw}$ /; $/p^{jw}$ /; $/p^{jw}$ /; $/p^{jw}$ /; $/p^{jw}$ /; see Levinson (2020) for details). The consonantal inventory also includes a number of non-nasal continuants (/w/, /p/, $/p^{j}$ /, $/p^{j}$ /, $/p^{j}$ /, $/p^{j}$ /). Vowels in Yélî Dnye may be oral or nasal, short or long. The 10 oral vowel qualities, which span four levels of vowel height, ($/p^{j}$ /, $/p^{j}$

Regarding our second research goal, on the effect of non-word length on NWR, most Yélî 166 Dnye words are disyllabic (~50%), with monosyllabic words (~40%) appearing most commonly 167 after that, and with tri-and-above syllabic words appearing least frequently (~10%; based on 168 >5800 lexemes in the most recent dictionary at the time of writing; Levinson, 2020). The vast 169 majority of syllables use a CV format. A small portion of the lexicon features words with a final 170 CVC syllable, but these are limited to codas of -/m/, -/p/, or -/j/ (e.g., "ndap" /ntæp/ Spondylus 171 shell) and are often resyllabified with an epenthetic /w/ in spontaneous speech (e.g., "ndapî" 172 /'ntæ.pu/). There are also a handful of words starting with /æ/ (e.g., "ala" /æ.'læ/ here) and a small 173 collection of single-vowel grammatical morphemes (see Levinson (2020) for details). 174

Our knowledge of Yélî language development is growing (e.g., Brown, 2011, 2014; Brown & Casillas, n.d.; Casillas, Brown, & Levinson, 2020; Liszkowski, Brown, Callaghan, Takada, & de Vos, 2012), but research into Yélî phonological development has only just begun. For example, Peute and colleagues' (n.d.) find that Yélî Dnye-learning children's early spontaneous consonant productions appear to exclusively feature simplex and typologically frequent phones. We hope the present study contributes to this growing line of work.

The Yélî community. Some aspects of the community are relevant for contextualizing our study design and results, particularly regarding sources of individual variation. Specifically, we

We use Levinson's (2020) under-dot notation (e.g., /t/) to denote the post-alveolar place of articulation; these stops are, articulatorily, somewhat variable in place, with at least some tokens produced fully sub-apically. In approximating cross-linguistic segment frequency below we use the corresponding retroflex for each stop segment (e.g., /t/, /tp/, /n/).

investigated potential effects of age, gender, maternal education, and birth order. There is nothing particular to note regarding age and gender, but we have some comments that pertain to the other two factors.

The typical household in our dataset includes seven individuals (typically, a mixed sex couple and children—their own and possibly some billeting others, as discussed in the next paragraph) and is situated among a collection of four or more other households, with structures often arranged around an open grassy area. These household clusters are organized by patrilocal relation, such that they typically comprise a set of brothers, their wives and children, and their mother and father, with neighboring hamlets also typically related through the patriline. Land attribution for building one's home is decided collectively based on land availability.

Most Yélî parents are swidden horticulturalists. Within a group of households, it is often the case that older adolescents and adults spend their day tending to their gardens (which may not be nearby), bringing up water from the river, washing clothes, preparing food, and engaging in other such activities. Starting around age two years, children more often spend large swaths of their day playing, swimming, and foraging for fruit, nuts, and shellfish in large (~10 members) independent and mixed-age child play groups (Brown & Casillas, n.d.; Casillas et al., 2020). Formal education is a priority for Yélî families, and many young parents have themselves pursued additional education beyond of what is locally available (Casillas et al., 2020). Local schools are well out of walking distance for many children (i.e., more than 1 hour on foot or by canoe each day), so it is very common for households situated close to a school to billet their school-aged relatives during the weekdays for long segments of the school year. Children start school often at around age seven, although the precise age depends on the child's readiness, as judged by their teacher.

Some general ideas regarding potential maternal education effects on our data may be drawn from the observations above. To begin with, many of our participants above 6 years of age may not be living with their birth mother but with other relatives, which may weaken maternal education effects. Additionally, the importance given to formal education appears relatively stable over the

period that Rossel Island has been visited by language researchers (Steven Levinson and Penelope
Brown, about 20 years). Overall, it seems to us that the length of formal education a given
individual may have is not necessarily a good index of their socio-economic status or other
individual properties, unlike what happens in industrialized sites, and variation may simply due to
random factors like living close to a school or having relatives there.

As for birth order, much of the work on birth order effects on cognitive development 214 (including language) has been carried out in the last 70 years and in agrarian or industrialized 215 settings (Barclay, 2015; Grätz, 2018), where nuclear families are more likely to be the prevalent rearing environment (Lancy, 2015). It is possible that birth order effects are stronger in such a setting, because much of the stimulation can only come from the parents, and when there are 218 multiple children, the inter-birth interval is small enough that older siblings may not be of an age 219 that allows them to contribute to their younger siblings' stimulation. This contrasts with this 220 picture just drawn in the Yélî community, where children will typically benefit from a rich and 221 extensive socially stimulating setting, surrounded by siblings, and cousins of several orders, 222 regardless of their birth order in their nuclear family. 223

We add some observations that will help us integrate this study to the broader investigation 224 of NWR across cultures. As mentioned previously, there is one report of lower NWR scores 225 among the Tsimane', which the authors interpret as consistent with long-term effects of low levels 226 of infant-directed speech (Cristia et al., 2020). However, Cristia et al. (2020) also point out that 227 this is based on between-paper comparisons, and thus methods and a myriad other factors have not 228 been controlled for. The Yélî community can help us shed further light onto this question because direct speech to children under 3;0 is relatively infrequent in this community too (Casillas et al., 2020). Although infant-directed speech has been measured in different ways among the Tsimane' and the Yélî communities, our most comparable estimates at present suggests that Tsimane' young 232 children are spoken to about 4.2 minutes per hour (Scaff, Stieglitz, Casillas, & Cristia, 2021), and 233 Yélî children about 3.6 minutes per hour (Casillas et al., 2020). Thus, if input quantities in early

childhood are a major determinant of NWR scores, we should observe similarly low NWR scores as in Cristia et al. (2020).

NWR design and analysis adaptations. In a basic NWR task, the participant listens to a 237 production of a word-like form, such as /bilik/, and then repeats back what they heard without 238 changing any phonological feature that is contrastive in the language. For instance, in English, a 239 response of [bilig] or [pilik] would be scored as incorrect; a response [bi:lik], where the vowel is 240 lengthened without change of quality would be scored as correct, because English does not have 241 contrastive vowel length. There is some variation in how past NWR studies have designed the 242 presentation procedure and structure of items. For example, while items are often presented orally 243 by the experimenter (Torrington Eaton, Newman, Ratner, & Rowe, 2015), an increasing number of 244 studies have turned instead to playing back pre-recorded stimuli in order to increase control in 245 stimulus presentation (Brandeker & Thordardottir, 2015). Additionally, while some studies have 246 used 10-15 non-words (e.g., Cristia et al., 2020), others have employed up to 46 unique items 247 (Piazzalunga et al., 2019). Authors also often modulate structural complexity, typically measured 248 in terms of item length (measured in number of syllables) and/or syllable structure (open as 249 opposed to closed syllables, Gallon et al., 2007).

Previous work typically steers clear of articulatorily and/or acoustically challenging sounds, 251 but we included some in our experiment to more adequately represent Yélî Dnye's phonology and 252 to contribute data on whether this affects repetition. We ultimately used a relatively large number 253 of items that would enable us to explore both variation in structural complexity and in more vs. less 254 challenging sounds. However, aware that this large item inventory might render the task longer and more tiresome, we split items across children (see below). Naturally, designing the task in this way may make the study of individual variation within the population more difficult because different children are exposed to different items. However, as discussed above, effects of individual 258 differences in NWR are probably relatively small, and thus we reasoned that they would not be 259 detectable with the sample size that we could collect during our short visit. That said, we 260

contribute to the literature by also reporting descriptive analyses of individual variation that could potentially be integrated in meta- or mega-analytic efforts.

Research questions. After some preliminary analyses to set the stage, we perform statistical analyses to inform answers to the following questions:

- Does the cross-linguistic frequency of sounds in the stimuli predict NWR scores? Are rarer sounds more often substituted by commoner sounds?
 - How do NWR scores change as a function of item length in number of syllables?
- Is individual variation in NWR scores attributable to child age, sex, birth order, and/or maternal education?

Throughout these analyses and in the Discussion, we will also have in mind our fourth goal, namely integrating NWR results across samples varying in language and culture.

We had considered boosting the interpretational value of this evidence by announcing our analysis plans prior to conducting them. However, we realized that even pre-registering an analysis would be equivocal because we would not have enough power to look at all relationships of interest, in many cases possibly not enough to detect any of the known effects, given the previously discussed variability across studies. Therefore, all analyses in the present study are descriptive and should be considered exploratory.

78 Methods

265

266

267

268

269

270

271

272

275

Stimuli. Many NWR studies are based on a fixed list of 12-16 items that vary in length between 1 and 4 syllables, often additionally varying syllable complexity and/or cluster presence and complexity, and always meeting the condition that they do not mean anything in the target language (e.g., Balladares et al., 2016; Wilsenach, 2013). We kept the same variation in item length and requirement for not being meaningful in the language, but we did not vary syllable

complexity or clusters because these are vanishingly rare in Yélî Dnye. We also increased the
number of items an individual child would be tested on, such that a child would get up to 23 items
to repeat (other work has also used up to 24-30 items: Jaber-Awida, 2018; Kalnak et al., 2014),
with the entire test inventory of 40 final items distributed across children.

A first list of candidate items was generated during a trip to the island in 2018 by selecting simple consonants (/p/, /t/, /t/, /k/, /m/, /n/, /w/, /y/) and vowels (/i/, /o/, /u/, /a/, /e/) and combining them into consonant-vowel syllables, then sampling the space of resulting possible 2- to 4-syllable sequences. These candidates were automatically removed from consideration if they appeared in Levinson's (2015) dictionary. The second author presented them orally to three local research assistants, all native speakers of Yélî Dnye, who repeated each form as they would in an NWR task and additionally let the experimenter know if the item was in fact a word or phrase in Yélî Dnye. Any item reported to have a meaning or a strong association with another word form or meaning was excluded.

A second list of candidate items was generated in a second trip to the island in 2019, when 297 data were collected, by selecting complex consonants and systematically crossing them with all the 298 vowels in the Yélî Dnye inventory to produce consonant-vowel monosyllabic forms. As before, 299 items were automatically excluded if they appeared in the dictionary. Additionally, since 300 perceiving vowel length in isolated monosyllables is challenging, any item that had a short/long 301 lexical neighbor was excluded. Because there is still much to discover about the phonology and 302 phonetics of Yélî Dnye (Levinson, 2020), it was also possible that we initially generated items with 303 illegal, but currently undocumented constraints. Therefore, we made sure that the precise consonant-vowel sequence occurred in some real word in the dictionary (i.e., that there was a longer word included the monosyllable as a sub-sequence). These candidates were then presented to one informant, for a final check that they did not mean anything. Together with the 2018 307 selection, they were recorded, based on their orthographic forms, using a Shure SM10A XLR 308 dynamic headband microphone and an Olympus WS-832 stereo audio recorder (using an XLR to 309

mini-jack adapter) by the same informant, monitored by the second author for clear production of
the phonological target. The complete recorded list was finally presented to two more informants,
who were able to repeat all the items and who confirmed there were no real words present. Despite
these checks, one monosyllable was ultimately frequently identified as a real word in the resulting
data (intended "yî" /yuu/; identified as "yi" /yi/, tree). Additionally, an error was made when
preparing files for annotation, resulting in two items being merged ("tpâ" /tpa/ and "tp:a" /tpæ/).
These three problematic items are not described here, and removed from the analyses below.

The final list includes three practice items and 40 test items (across infants): 16
monosyllables containing sounds that are less frequent in the world's languages than singleton
plosives; 8 bisyllables; 12 trisyllables; and 4 quadrisyllables (see Table 1).

A Praat script (Boersma & Weenink, 2020) was written to randomize this list 20 times, and split it into two sub-lists, to generate 40 different elicitation sets. The 40 elicitation sets are available online from osf.io/dtxue/. The split had the following constraints:

- The same three items were selected as practice items and used in all 40 elicitation sets.
- Splits were done within each length group from the 2018 items (i.e., separately for 2-, 3-, and 4-syllable items); and among onset groups for the difficult monosyllables generated in 2019 (i.e., all the monosyllables starting with /tp/ were split into 2 sub-lists). Since some of these groups had an odd number of items, one of the sub-lists was slightly longer than the other (20 vs. 23).
- Once the sub-list split had been done, items were randomized such that all children heard first the 3 practice items in a fixed order (1, 2, and 4 syllables), a randomized version of their sub-list selection of difficult onset items, and randomized versions of their 2-syllable, then 3-syllable, and finally 4-syllable items.

To inform our analyses, we estimated the typological frequency of all phonological segments present in the target items using the PHOIBLE cross-linguistic phonological inventory database

(Moran & McCloy, 2019). For each phone in our task, we extracted the number and percentage of languages noted to have that phone in its inventory. While PHOIBLE is an unprecedentedly comprehensive database, with phonological inventory data for over 2000 languages at the time of writing, it is of course still far from complete, which may mean that frequencies are estimates rather than precise descriptors. Note that nearly half of the segment types are only attested in one language (Steven Moran, personal communication). Extrapolating from this observation, we treat the three segments in our stimuli that were unattested in PHOIBLE (/lβⁱ/, /tp/, and /tp/) as having a frequency of 1 (i.e., appearing in one language), with a (rounded) percentile of 0% (i.e., its cross-linguistic percentile is zero).

Additionally, we estimated frequency of the phones present in the target items in a corpus of child-centered recordings (Casillas et al., 2020) by counting the number of word types in which they occurred, and applied the natural logarithm.² Here, unattested sounds were not considered (i.e., they were declared NA so that they do not count for analyses).

Procedure. In adapting the typical NWR procedure for this context, we balanced three desiderata: That children would not be unduly exposed to the items before they themselves had to repeat them (i.e., from other children who had participated); that children would feel comfortable doing this task with us; and that community members would feel comfortable having their children do this task with us.

We tested in four different sites spread across the northeastern region of the island, making a single visit to each, conducting back-to-back testing of all eligible children present at the time of our visit in order to prevent the items from "spreading" between children through hearsay.

Whenever children living in the same household were tested, we tried to test children in age order, from oldest to youngest, to minimize intimidation for younger household members, and always

²We also carried out analyses using token (rather than type) phone frequency, but this measure was not correlated with whole-item NWR scores, and therefore the fact that it did not explain away the predictive value of cross-linguistic phone frequency was less informative than the relationship discussed in the Results section.

using different elicitation sets. Because space availability was limited in different ways from
hamlet to hamlet, the places where elicitation happened varied across testing sites. More
information is available from the online supplementary materials.

We fitted the child with a headset microphone (Shure SM10A or WH20 XLR with a dynamic microphone on a headband, most children using the former) that fed into the left channel of a Tascam DR40x digital audio recorder. The headsets were designed for adult use and could not be comfortably seated on many children's heads without a more involved adjustment period. To minimize adjustment time, which was uncomfortable for some children given the proximity of the foreign experimenter and equipment, we placed the headband on children's shoulders in these cases, carefully adjusting the microphone's placement so that it was still close to the child's mouth. A research assistant who spoke Yélî Dnye natively sat next to the child throughout the task to provide instructions and, if needed, encouragement. The research assistant coached the child throughout the task to make sure that they understood what they were expected to do. An experimenter (the first author) delivered the pre-recorded stimuli to the research assistant and the child over headphones.

The first phase of the experiment involved making sure the child understood the task. We explained the task and then orally presented the first practice item. At this point, many children did not say anything in response, which triggered the following procedure: First, the assistant insisted the child make a response. If the child still did not say anything, the assistant said a real word and then asked the child to repeat it, then another and another. If the child could repeat real words correctly, we provided the first training item over headphones again for children to repeat. Most children successfully started repeating the items at this point, but a few needed further help. In this case, the assistant modeled the behavior (i.e., the child and assistant would hear the item again, and the assistant would repeat it; then we would play the item again and ask the child to repeat it). A small minority of children still failed to repeat the item at this point. If so, we tried again with the second training item, at which point some children demonstrated task understanding and could continue. A fraction of the remaining children, however, failed to repeat this second training item,

as well as the third one, in which case we stopped testing altogether (see Participants section for exclusions).

The second phase of the experiment involved going over the list of test items randomly assigned to each child. This was done in the same manner as the practice items: the stimulus was played over the headphones, and then the child repeated it aloud. NWR studies vary in whether children are allowed to hear and/or repeat the item more than one time. We had a fixed procedure for the test items (i.e., the non-practice items) in which the child was allowed to make further attempts if their first attempt was judged erroneous in some way by the assistant. The procedure worked as follows: When the child made an attempt, the assistant indicated to the experimenter whether the child's production was correct or not. If correct, the experimenter would whisper this note of correct repetition into a separate headset that fed into the right channel of the same Tascam recorder and we moved on to the next item. If not, the child was allowed to try again, with up to five attempts allowed before moving on to the next item. Children were not asked to make repetitions if they did not produce a first attempt. In total, test sessions took approximately six minutes, with the first minute attributed to practice and five minutes to the actual test list.

Coding. The first author then annotated the onset and offset of all children's productions from the audio recording using Praat audio annotation software (Boersma & Weenink, 2020), then ran a script to extract these tokens, pairing them with their original auditory target stimulus, and writing these audio pairs out to .wav clips. The assistant then listened through all these paired target-repetition clips randomized across children and repetitions, grouped such that all the clips of the same target were listened to in succession. For each clip, the assistant indicated in a notebook whether the child production was a correct or incorrect repetition and orthographically transcribed the production, noting when the child uttered a recognizable word or phrase and adding the translation equivalent of that word/phrase into English. The assistant was also provided with some general examples of the types of errors children made without making specific reference to Yélî sounds or the items in the elicitation sets.

Analyses. Previous work typically reports two scores: a binary word-level exact repetition 410 score, and a phoneme-level score, defined as the number of phonemes that can be aligned across 411 the target and attempt, divided by the number of phonemes of whichever item was longer (the 412 target or the attempt; as in Cristia et al., 2020). Previous work does not use distance metrics, but 413 we report these rather than the phoneme-level scores because they are more informative. To 414 illustrate these scores, recall our example of an English target being /bilik/ with an imagined 415 response [bilig]. We would score this response as follows: at the whole item level this production 416 would receive a score of zero (because the repetition is not exact); at the phoneme level this 417 production would receive a score of 80% (4 out of 5 phonemes repeated exactly); and the 418 phone-based Levenshtein distance for this production is 20% (because 20% of phonemes were 419 substituted or deleted). Notice that the phone-based Levenshtein distance is the complement of the 420 phoneme-level NWR score. An advantage of using phone-based Levenshtein distance is that it is 421 scored automatically with a script, and it can then easily be split in terms of deletions and substitutions (insertions were not attested in this study).

This study was approved as part of a larger research effort by the second 424 author. The line of research was evaluated by the Radboud University Faculty of Social Sciences 425 Ethics Committee (Ethiek Commissie van de faculteit der Sociale Wetenschappen; ECSW) in 426 Nijmegen, The Netherlands (original request: ECSW2017-3001-474 Manko-Rowland; amendment: 427 ECSW-2018-041). As discussed in subsection "The Yélî community", the combination of 428 collective child guardianship practices and common billeting of school-aged children for them to 429 attend school is that adult consent often comes from a combination of aunts, uncles, adult cousins, 430 and grandparents standing in for the child's biological parents. Child assent is also culturally pertinent, as independence is encouraged and respected from toddlerhood (Brown & Casillas, n.d.). Participation was voluntary; children were invited to participate following indication of approval from an adult caregiver. Regardless of whether they completed the task, children were given a 434 small snack as compensation. Children who showed initial interest but then decided not to 435 participate were also given the snack. 436

We tested a total of 55 children from 38 families spread across four hamlet regions. We 437 excluded test sessions from analysis for the following reasons: refused participation or failure to 438 repeat items presented over headphones even after coaching (N=8), spoke too softly to allow 439 offline coding (N = 5), or were 13 years old or older (N = 2); we tested these teenagers to put 440 younger children at ease). The remaining 40 children (14 girls) were aged from 3 to 10 years (M 441 = 6.50 years, SD = 1.50 years). In terms of birth order, 6 were first borns, 5 second, 2 third, 7 442 fourth, 5 fifth, and 1 sixth, with birth order missing for 14 children. These children were tested in a 443 hamlet far from our research base, and we unfortunately did not ask about birth order before 444 leaving the site. Maternal years of education averaged 8.22 years (range 6-12 years).³ We also note 445 that there were 34 children only exposed to Yélî Dnye at home and 6 children exposed to Yélî 446 Dnye plus one or more other languages at home.⁴

48 Results

Preliminary analyses. We first checked whether whole-item NWR scores varied between

first and subsequent presentations of an item by averaging word-level scores at the participant level
separately for first attempts and subsequent repetitions. We excluded 1 child who did not have data
for one of these two types. As shown in Figure 2, participants' mean word-level scores became
more heterogeneous in subsequent repetitions. Surprisingly, whole-item NWR scores for
subsequent repetitions (M = 40, SD = 28) were on average lower than first ones (M = 65, SD =

15), t(38) = 5.89, p < 0.001; Cohen's d = 1.13). Given uncertainty in whether previous work

3 We asked for mothers' highest completed level of education. We then record the number of years entailed by having completed that level under ideal conditions.

⁴Most speakers of Yélî Dnye grow up speaking it monolingually until they begin attending school around the age of 7 years; school instruction is in English. While monolingual Yélî Dnye upbringing is common, multilingual families are not unusual, particularly in the region around the Catholic Mission (the same region in which much of the current data were collected), where there is a higher incidence of married-in mothers from other islands (Brown & Casillas, n.d.). Children in these multilingual families grow up speaking Yélî Dnye plus English, Tok Pisin, and/or other language(s) from the region.

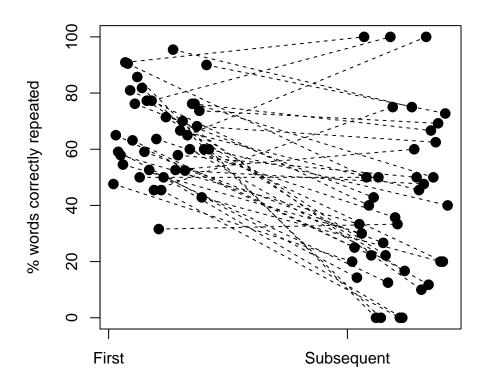


Figure 2. Whole-item NWR scores for individual participants averaging separately their first attempts and all other attempts.

used first or all repetitions, and given that score here declined and became more heterogeneous in subsequent repetitions, we focus the remainder of our analyses only on first repetitions, with the exception of qualitative analyses of substitutions.

Taking into account only the first attempts, we derived overall averages across all items. The overall NWR score was M = 65% (SD = 15%), Cohen's d = 4.39. The phoneme-based normalized Levenshtein distance was M = 21% (SD = 9%), meaning that about a fifth of phonemes were substituted or deleted.

We also looked into the frequency with which mispronunciations resulted in real words. In
fact, two thirds of incorrect repetitions were recognizable as real words or phrases in Yélî Dnye or
English: 63%. This type of analysis is seldom reported. We could only find one comparison point:
Castro-Caldas, Petersson, Reis, Stone-Elander, and Ingvar (1998) found that illiterate European
Portuguese adults' NWR mispronunciations resulted in real words in 11.16% of cases, whereas

literate participants did so in only 1.71% of cases. The percentage we observe here is much higher than reported in Castro and colleagues' study, but we do not know whether age, language, test structure, or some other factor explains this difference, such as the particularities of the Yélî Dnye phonological inventory, which lead any error to result in many true-word phonetic neighbors. Follow-up work exploring this type of error in children from other populations in addition to further work on Yélî children may clarify this effect.

NWR as a function of cross-linguistic phone frequency. Turning to our first research
question, we analyzed variation in whole-item NWR scores as a function of the average frequency
with which sounds composing individual target words are found in languages over the world. To
look at this, we fit a mixed logistic regression in which the outcome variable was whether the
non-word was correctly repeated or not. The fixed effect of interest was the average
cross-linguistic phone frequency; we also included child age as a control fixed effect, and allowed
slopes to vary over the random effects child ID and target ID.

We could include 826 observations, from 40 children producing in any given trial one of 40 potential target words. The analysis revealed a main effect of age ($\beta = 0.35$, SE $\beta = 0.13$, p < 0.01); and a significant estimate for the scaled average cross-linguistic frequency of phones in the target words ($\beta = 0.78$, SE $\beta = 0.19$, p < 0.001): Target words with phones found more frequently across languages had higher correct repetition scores, as shown in Figure 3. Averaging across participants, the Pearson correlation between scaled average cross-linguistic phone frequency and whole-item NWR scores was r(38) = .544.

We next checked whether the association between whole-item NWR scores and cross-linguistic phone frequency could actually be due to frequency of the sounds within the language: One can suppose that sounds that occur more frequently across languages are also more frequent within a language, and therefore may be easier for children to represent and repeat because of the additional exposure. Phone corpus-based frequencies were correlated with phone cross-linguistic frequencies [r(27) = 0.50, p < 0.01]; and item-level average phone corpus-based

504

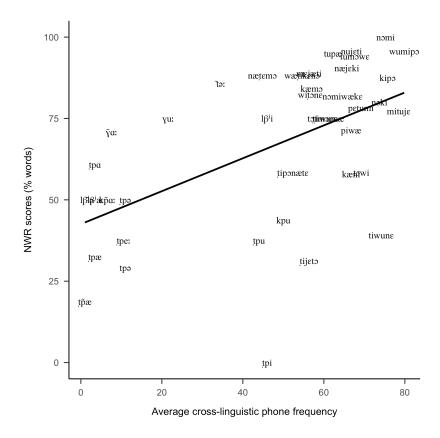


Figure 3. NWR scores for individual target words as a function of the average frequency with which each phone is found across languages.

frequencies were correlated with the corresponding cross-linguistic frequencies [r(38) = 0.73, p]494 0.001]. Moreover, averaging across participants, the Pearson correlation between scaled average 495 corpus phone frequency and whole-item NWR scores was r(38) = .432, p < 0.01. Therefore, we fit 496 another mixed logistic regression, this time declaring as fixed effects both scaled cross-linguistic 497 and corpus frequencies (averaged across all attested phones within each stimulus item), in addition 498 to age. As before, the model contained random slopes for both child ID and target. In this model, 499 both cross-linguistic phone frequency ($\beta = 0.78$, SE $\beta = 0.27$, p < 0.01) and age ($\beta = 0.35$, SE β = 0.13, p < 0.01) were significant predictors of whole-item NWR scores, but corpus phone 501 frequency ($\beta = 0.00$, SE $\beta = 0.25$, p = 0.99) was not. 502

Patterns in NWR mispronunciations. We addressed our first research question in a second way, by investigating patterns of error, looking at all attempts so as to base our generalizations on

more data. There were no cases of insertion, and deletions were very rare: there were only 12 instances of deleted vowels (~0.28% of all vowel targets), and 6 instances of deleted consonants (~0.19% of all consonant targets). We therefore focus our qualitative description here on substitutions: There were 820 cases of substitutions, ~16.95 of the 4839 phones found collapsing across all children and target words, so that substitutions constituted the frank majority of incorrect phones (~97.74 of unmatched phones). To inform our understanding of how cross-linguistic patterns may be reflected in NWR scores, we asked: Is it the case that cross-linguistically less common and/or more complex phones are more frequently mispronounced, and more frequently substituted by more common ones than vice versa?

We looked for potential asymmetries in errors for different types of sounds in vowels by looking at the proportion of vowel phones that were correctly repeated or not, generating separate estimates for nasal and oral vowels. The nasal vowels in our stimuli occur in ~1.40% of languages' phonologies (range 0% to 3%); whereas oral vowels in our stimuli occur in ~31.55% of languages' phonologies (range 3% to 92%). As noted above, type frequency within the language is correlated with cross-linguistic frequency, and thus these two types of sounds also differ in the former: Their type frequencies in Yélî Dnye are: nasal vowels ~0.03‰ (range 0.00‰ to 0.05‰) versus oral ~0.23‰ (range 0.02‰ to 0.76‰).

We distinguished errors that included a change of nasality (and may or may not have preserved quality), versus those that preserved nasality (and were therefore a quality error), shown in Table 2. We found that errors involving nasal vowel targets were more common than those involving oral vowels (35.90 versus 11.90). Additionally, errors in which a nasal vowel lost its nasal character were 10 times more common than those in which an oral vowel was produced as a nasal one. Note that this analysis does not tell us whether cross-linguistic or within-language frequency is the best predictor, an issue to which we return below.

For consonants, we inspected complex ([tp], [tp], [kp], [km], [kn], [mp], [γ], and [l β ^j]) versus simpler ones ([m], [n], [l], [w], [j], [w], [t], [g], [p], [t], [k], [f], [h], and [t γ], using the same logic:

We looked at correct phone repetition, substitution with a change in complexity category, or a

change within the same complexity category. The complex consonants in our stimuli occur in

~17.33% of languages' phonologies (range 0% to 78%); whereas simple consonants in our stimuli

occur in ~67.62% of languages' phonologies (range 13% to 96%). Again these groups of sounds

differ in their frequency within the language. Their type frequencies in Yélî Dnye are: complex

consonants ~0.04% (range 0.00% to 0.10%) versus simple consonants ~0.32% (range 0.06% to

0.55%).

Table 3 showed that errors involving complex consonants targets were more common than those involving simple consonants (50.90 versus 8.20%). Additionally, errors in which a complex consonant was mispronounced as a simple consonant were quite common, whereas those in which a simple consonant was produced as a complex one were vanishingly rare.

To address whether errors were better predicted by cross-linguistic or within-language frequency, we calculated a proportion of productions that were correct for each phone (regardless of the type of error or the substitution pattern). Graphical investigation suggested that in both cases the relationship was monotonic and not linear, so we computed Spearman's rank correlations between the correct repetition score, on the one hand, and the two possible predictors on the other. Although we cannot directly test the interaction due to collinearity, the correlation with cross-linguistic frequency [r(319.72) = 0.76, p < 0.001] was greater than that with within-language frequency [r(731.10) = 0.45, p = 0.05].

NWR scores as a function of item length. We next turned to our second research question
by inspecting whether NWR scores varied as a function of word length (Table 4). In this section
and all subsequent ones, we only look at first attempts, for the reasons discussed previously.

Additionally, we noticed that participants scored much lower on monosyllables than on non-words
of other lengths. This is likely due to the fact that the majority of monosyllables were designed to

⁵Note that the substitutions included phones that are not native to Yélî Dnye but do occur in English (e.g., [tʃ]). These data come from careful transcriptions by a native Yélî Dnye speaker who is very fluent in English.

559

561

564

565

include sounds that are rare in the world's languages, which may be harder to produce or perceive, as suggested by our previous analyses of NWR scores as a function of cross-linguistic phone frequency and error patterns. Therefore, we set monosyllables aside for this analysis.

We observed the typical pattern of lower scores for longer items only for the whole-item scoring, and even there differences were rather small. In a generalized binomial mixed model excluding monosyllables, we included 479 observations, from 40 children producing, in any given trial, one of 24 (non-monosyllabic) potential target words. The analysis revealed a positive effect of age ($\beta = 0.56$, SE $\beta = 0.14$, p < 0.001) and a negative but non-significant estimate for target length in number of syllables ($\beta = -0.15$, SE $\beta = 0.33$, p = 0.65).

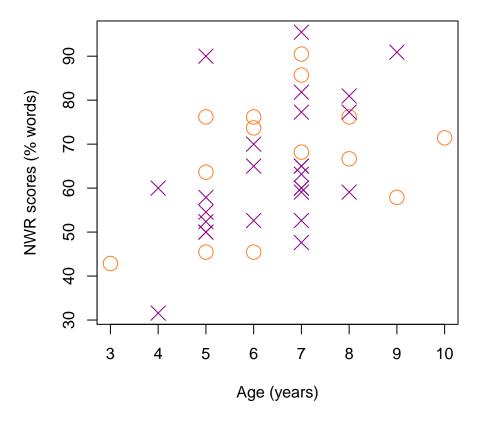


Figure 4. NWR whole-item scores for individual participants as a function of age and sex (purple crosses = boys, orange circles = girls).

Factors structuring individual variation. Our final exploratory analysis assessed whether variation in scores was structured by factors that vary across individuals, as per our third research

question. As shown in Figure 4, there was a greater deal of variance across the tested age range, with significantly higher NWR scores for older children (Spearman's rank correlation, given inequality of variance, $\rho(5,649.08) = .47$, p < 0.01). In contrast, there was no clear association between NWR scores and sex (Welch t (27.33) = -0.60, p = 0.56), birth order (data missing for 14 children, $\rho(3,502.90) = -.198$, p = 0.33), or maternal education ($\rho(9,628.60) = .097$, p = 0.55).

Discussion

572

573

574

575

576

577

578

579

580

581

We used non-word repetition to investigate phonological development in a language with a large phonological inventory (including some typologically rare segments). We aimed to provide additional data on two questions already visited in NWR work, namely the influence of stimulus length and individual variation, plus one research area that has received less attention, regarding the possible relationship between phone frequency and NWR scores. An additional overarching goal was to discuss NWR in the context of population and language diversity, since it is very commonly used to document phonological development in children raised in urban settings with wide-spread literacy, and has been less seldom used in non-European languages (but note there are exceptions, including work cited in the Introduction and in the Discussion below). We consider implications of our results on each of these four research areas in turn.

Associations between NWR and cross-linguistic frequency. Arguably the most innovative 582 aspect of our data relate to the inclusion of phones that are less commonly found across languages, 583 and rarely used in NWR tasks. Our monosyllabic items included typologically rare segments so 584 that we could test whether lower average segmental frequency is associated with lower NWR scores. It would stand to reason that typologically common sounds are associated with higher performance, but to our knowledge this has not yet been tested with NWR. There are some reasons 587 to believe that Yélî Dnye put that hypothesis to a critical test: The phonemic inventory is both 588 large and acoustically packed, in addition to containing several typologically infrequent (or unique) 589 contrasts. One could then predict that this effect should be relatively weak because the ambient 590

597

600

601

602

603

605

606

607

language puts pressure on Yélî children to distinguish (perceptually and articulatorily) fine-grained 591 phonetic differences in order to successfully communicate with others. 592

And yet, we found a robust effect of average segmental cross-linguistic frequency on NWR 593 performance: Even accounting for age and random effects of item and participant, we saw that target words with typologically more common segments were repeated correctly more often. This 595 effect was large, with a magnitude more than twice the size of the effect of participant age. 596 Moreover, this significant effect remained even once also accounting for the frequencies of these segments in Yélî Dnye children's input. An analysis of the substitutions made by children also 598 aligned with this interpretation, with more common sounds being substituted for less common ones. 599

We thus at present conclude that typological frequency of sounds is, to a certain extent, mirrored in children's NWR, in ways that may not be due merely to how often those sounds are used in the ambient language, and which are not erased by language-specific pressure to make finer-grained differences early in development. We do not aim to reopen a debate on the extent to which cross-linguistic frequency of occurrence can be viewed necessarily as reflecting ease of perception or production (most often discussed in the case of phonotactic constraints on sequences, e.g., Maddieson, 2009), but we do point out that this effect is interestingly different from effects found in artificial language learning tasks (see Moreton & Pater, 2012 for a review) which are in some ways quite similar to NWR. We believe that it may be insightful to extend the purview of NWR from a narrow focus on working memory and structural factors to broader uses, including for describing the fine-grained phonetic representations in the perception-production loop (as in e.g., Edwards, Beckman, & Munson, 2004).

We investigated the effect of item complexity on NWR scores by varying Item Length. 612 both the number of syllables in the item. In broad terms, children should have higher NWR scores 613 for shorter items. That said, previous work summarized in the Introduction has shown both very 614 small (e.g., Piazzalunga et al., 2019) and very large (e.g., Cristia et al., 2020) effects of stimulus 615 length. Setting aside our monosyllabic stimuli (which contained typologically infrequent segments 616

with lower NWR scores, as just discussed), we examined effects of item length among the remaining stimuli, which range between 2 and 4 syllables long. The effect of item length was not significant in a statistical model that additionally accounted for age and random effects of item and participant, and is small and inconsistent across ages (see Figure 1). We do not have a good explanation for why samples in the literature vary so much in terms of the size of length effects, but two possibilities are that this is not truly a length effect but a confound with some other aspect of the stimuli, or that there is variation in phonological representations that is poorly understood. We explain each idea in turn.

First, it remains possible that apparent length effects are actually due to uncontrolled aspects of the stimuli. For instance, some NWR researchers model their non-words on existing words, by changing some vowels and consonants, which could lead to fewer errors (since children have produced similar words in the past); some researchers control tightly the diphone frequency of sub-sequences in the non-words. Building on these two aspects that researchers often control, one can imagine that longer items have fewer neighbors, and thus both the frequency with which children have produced similar items and (elatedly) their n-phone frequency is overall lower. If this idea is correct, a careful analysis of non-words used in previous work may reveal that studies with larger length effects just happened to have longer non-words with lower n-phone frequencies.

Second, NWR is often described as a task that tests flexible perception-production, and as
such it is unclear why length effects should be observed at all. However, it is possible that NWR
relies on more specific aspects of perception-production, in ways that are dependent on stimulus
length. A hint in this direction comes from work on illiterate adults, who can be extremely accurate
when repeating short non-words, but whose NWR scores are markedly lower for longer items. In a
longitudinal study on Portuguese-speaking adults who were learning to read, Kolinsky, Leite,
Carvalho, Franco, and Morais (2018) found that, before reading training, the group scored 12.5%
on 5-syllable items, whereas after 3 months of training, they scored 62.5% on such long items,
whereas performance was at 100% for monosyllables throughout. Given that as adults they had

fully acquired their native language, and obviously they had flexible perception-production
schemes that allowed them to repeat new monosyllables perfectly, the change that occurred in
those three months must relate to something else in their phonological skills, something that is not
essential to speak a language natively. Thus, we hazard the hypothesis that sample differences in
length effects may relate to such non-essential skills. Since as stated this hypothesis is
under-specified, further both conceptual and empirical work are needed.

Individual differences. Our review of previous work in the Introduction suggested that our anticipated sample size would not be sufficient to detect most individual differences using NWR.

We give a brief overview of individual difference patterns of four types in the present data—age, sex, birth order, and maternal education—hoping that these findings can contribute to future metaor mega-analytic efforts aggregating over studies.

In broad terms, we expected that NWR scores would increase with participant age, as this is
the pattern observed in several of the studies in Figure 1 (English Vance et al., 2005; Italian
Piazzalunga et al., 2019; Cantonese Stokes et al., 2006; but note Cristia et al., 2020 is an
exception). Indeed, age was significantly correlated with NWR score and also showed up as a
significant predictor of NWR score when included as a control factor in the analyses of both item
length and average segmental frequency. In brief, our results underscore the idea that phonological
development continues well past the first few years of life, extending into middle childhood and
perhaps later (Hazan & Barrett, 2000).

In contrast, previous work shows little evidence for effects of maternal education (e.g.,
Farmani et al., 2018; Kalnak et al., 2014; Meir & Armon-Lotem, 2017) on NWR scores. We did
not expect large effects of maternal education in our sample for two reasons: First, education on
Rossel Island is generally highly valued and so widespread that little variation is seen there; second,
formal education is not at all essential to ensuring one's success in society and may not be a
reliable index of local socioeconomic variation locally. In fact, maternal education correlated with
NWR score at about r~.1, which is small. Similarly, NWR scores may not vary greatly with

691

692

693

694

participant gender according to previous work (Chiat & Roy, 2007), and for that as well we find effects of about that size.

Last but not least, we investigated whether birth order might affect NWR scores, as it does 671 other language tasks, resulting in first-born children showing higher scores on standardized 672 language tests than later-born children (Havron et al., 2019) and adults (in a battery including 673 verbal abilities, e.g., Barclay, 2015), presumably because later-born children receive a smaller 674 share of parental input and attention than their older siblings. Given shared caregiving practices 675 and the hamlet organization typical of Rossel communities, children have many sources of adult 676 and older child input that they encounter on a daily basis and first-born children quickly integrate 677 with a much larger pool of both older and younger children with whom they partly share caregivers. 678 Therefore we expected that any effects of birth order on NWR would be attenuated in this context. 679 In line with this prediction, our descriptive analysis showed a non-significant correlation between 680 birth order and NWR score. However, the effect size was larger than that found for the other two 681 factors and it is far from negligible, at r~.2 or Cohen's d~0.41. In fact, two large studies with 682 therefore precise estimates found effects of about d~.2 (Barclay, 2015; Havron et al., 2019), which 683 would suggest the effects we found are larger. We therefore believe it may be worth revisiting this question with larger samples in similar child-rearing environments, to further establish whether distributed child care indeed results in more even language outcomes for first- and later-born children.

NWR across languages and cultures. The fourth research area to which we wanted to contribute pertained to the use of NWR across languages and populations, as when designing this study we wondered whether NWR was a fair test of phonological development. Although our data cannot answer this question because we have only sampled one language and population here, we would like to spend some time discussing the integration of these results to the wider NWR literature. It is important to note at the outset that we cannot obtain a final answer because integration across studies implies not only variation in languages and child-rearing settings, but

also in methodological aspects including non-word length, non-word design (e.g., the syllable and phone complexity included in the items), and task administration, among others. Nonetheless, we feel the NWR task is prevalent enough to warrant discussion about this, as it is done for other tasks sometimes used to describe and compare children's language skills across populations, like the recent re-use of the MacArthur-Bates Communicative Development Inventory to look at vocabulary acquisition across multiple languages (Frank, Braginsky, Yurovsky, & Marchman, 2017).

At first sight, the range of performance we observed overlapped with previously observed levels of performance. Paired with our thorough training protocol, we had interpreted the NWR scores among Yélî Dnye learners as indicating that our adaptations to NWR for this context were successful, even given a number of non-standard changes to the training phase and to the design of the stimuli. Additionally, it seemed that Yélî children showed comparable performance to others tested on a similar task, despite the many linguistic, cultural, and socioeconomic differences between this and previously tested populations, unlike the case that had been reported for the Tsimane'.

To enrich this discussion, we looked for previous studies on monolingual children with 709 normative development learning diverse languages, and entered them when they reported non-word 710 repetition scores based on whole item scoring. We entered data from 14 studies (including ours), 711 presenting data from 12 languages. Specifically, Arabic was represented by Jaber-Awida (2018); 712 Cantonese by Stokes et al. (2006); English by Vance et al. (2005); Italian by Piazzalunga et al. 713 (2019); Mandarin by Lei et al. (2011); Persian by Farmani et al. (2018); Slovak by Kapalková, 714 Polišenská, and Vicenová (2013) and Polišenská and Kapalková (2014); Sotho by Wilsenach (2013); Spanish by Balladares et al. (2016); Swedish by Kalnak et al. (2014) and Radeborg, Barthelom, SjöBerg, and Sahlén (2006); Tsimane' by Cristia et al. (2020); and Yélî Dnye from the present study. Studies varied in the length of non-words that were considered; whenever results 718 were reported separately for different lengths, we calculated overall averages based on lengths of 2 719 and 3 syllables, for increased comparability. Results separating different age groups are shown in 720

Figure 5.

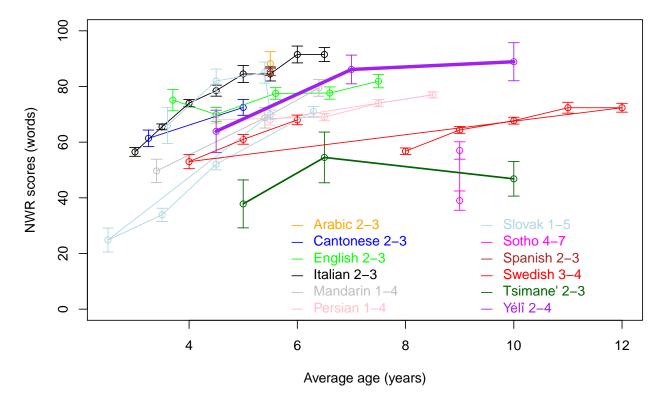


Figure 5. NWR scores as a function of age (in years), averaged across multiple non-word lengths, as a function of children's native languages. The legend indicates language and the length of non-words (in syllables). Central tendency is mean; error is one standard error.

Several observations can be drawn from this figure. To begin with, we focus on the comparison between Yélî Dnye and Tsimane'. These two groups have been described as having roughly similar levels of child-directed speech, yet they exhibit very different results: Tsimane' shows lower overall NWR scores (and according to Figure 1, larger length effects). This suggests that the lower NWR scores found among the Tsimane' are due to long-term effects of lower levels of child-directed speech. Naturally, there is an alternative interpretation, namely that input estimation suggesting very slightly higher levels of child-directed speech among the Tsimane' than among Yélî Dnye learners is inaccurate. In fact, careful reading of previous reports highlight important methodological differences in how input quantity has been estimated across papers:

Casillas et al. (2020) hand-coded speech with the help of a native research assistant, and then

756

757

summed all child-directed speech, which effectively establishes an upper boundary of the speech 732 children could potentially process. Cristia, Dupoux, Gurven, and Stieglitz (2019) estimated 733 quantities from behavioral observations on the frequency of child-directed one-on-one 734 conversation, which is probably closer to a lower boundary. Finally, Scaff et al. (2021) used 735 human annotation for detecting speech but an automated temporal method for assigning speech as 736 child-directed or not, in a way that could lead to over-estimation (because any speech by e.g. a 737 female adult that was not temporally close to speech by others would count as child-directed). A 738 final answer to the question of how much child-directed speech is afforded to Yélî and Tsimane' 739 children must await fully comparable methods. 740

That said, Cristia et al. (2020) also pointed out another characteristic of the Tsimane' population, and this was the relatively low prevalence of literacy, and generally the variable access 742 to formal education. This is a very different case from the Yélî population studied here, where 743 nearly all adults have accumulated several years of schooling, and basic literacy in English (and 744 sometimes Yélî Dnye) is widespread. If this second hypothesis holds, then this may mean that 745 there are phonetic effects of learning to read in the input afforded to young children, and that this 746 has consequences for young children's encoding and decoding of sounds in the context of NWR 747 tasks. Notice that this is not the same as the oft-recorded effect of learning to read affecting NWR 748 performance, illustrated for instance in the data for Sotho in Figure 5. These two data points have 749 been gathered from two groups of children, all exposed mainly to Sotho, but children with higher 750 NWR had been learning to read in Sotho, whereas those with lower scores were learning to read in 751 English. What is at stake in our proposed alternative interpretation of the lower scores observed 752 among the Tsimane' is related to literacy in the broader population (rather than in the tested 753 children themselves).

Although exciting, this hypothesis is only one of many. Another plausible explanation is that the Tsimane' results are not comparable to the previous body of literature, and specifically to our study. Cristia et al. (2020) administered the NWR in the form of a group game played outside,

783

with a non-native experimenter providing the target, and each person of the group attempting it in
their stead. This immediately means a number of important methodological differences with the
standard implementation of NWR, where children are tested individually, they hear items spoken
by a native speaker (often over headphones), the experimenter tends to belong to the same
community as the children, and testing occurs in quiet conditions (with little background noise).
Thus, a priority is for additional data gathered using this more novel testing paradigm in other
populations, or from the Tsimane' using the more traditional paradigm.

Broadening our discussion to all of the studies in our literature review, we notice that there is 765 rather wide variation of the range of NWR scores found across these samples, and that, in fact, the 766 strength of age effects also varies. We performed some exploratory analyses to see whether 767 features of the languages children were learning could be related to their overall NWR scores. We 768 extracted the number of phonemes in the language from PHOIBLE and coded whether words in the 769 language tended to be longer or shorter based on information in the papers or other sources. 770 Neither of these two predictors explained variance in Figure 5. It is possible that average word 771 length plays a role, but often researchers incorporate this into their design by including longer 772 items when the native language allows this, with e.g. Sotho non-words having 4-7 syllables in 773 length. To be more certain whether language characteristics do account for meaningful variation in NWR scores, it will be necessary to design NWR tasks that are cross-linguistically valid. We 775 believe this will be exceedingly difficult (or perhaps impossible), since it would entail defining a 10-20 set of items that are meaningless in all of the languages as well as phonotactically legal. An alternative may be to find ways to regress out some of these effects, and thus compare languages 778 while controlling for choices of phonemes, syllable structure, and overall length of the NWR items. As for different strengths of age effects, here as well we are uncertain to what they may be due, but 780 we do hope that these intriguing observations will lead others to collect and share NWR data. 781

Conclusions. While NWR can, in theory, be used to test a variety of questions about phonological development in any language, previous work has been primarily limited to a handful

of related languages spoken in urban, industrialized contexts. The present study shows that, not 784 only can NWR be adapted for very different populations than have previously been tested, but that 785 effects of age and typological frequency may strongly influence phonological development across 786 these diverse settings, while effects of item length, participant gender, maternal education, and birth 787 order, may either have little impact on this facet of language development or have an impact that 788 varies depending on the linguistic, cultural, and socio-demographic properties of the population 789 under study. Because these latter predictors strongly relate to other language outcomes, the present 790 findings raise many questions, including: Why do NWR scores would pattern differently across 791 samples? What does that tell us about the relationship between lexical development, phonological 792 development, and the input environment? What is implied about the joint applicability of these 793 outcome measures as a diagnostic indicator for language delays and disorders? While answers to 794 these questions are sought, we take the present findings as robustly supporting the idea that 795 phonological development continues well past early childhood and as yielding preliminary support for a potential association between individual learners' NWR and cross-linguistic phone frequency.

798 Acknowledgments

We are grateful to the individuals who participated in the study, and the families and 799 communities that made it possible. The collection and annotation of these recordings was made 800 possible by Ndapw:éé Yidika, Taakêmê Namono, and Y:aaw:aa Pikuwa; with thanks also to the 801 PNG National Research Institute, and the Administration of Milne Bay Province. We owe big 802 thanks also to Stephen C. Levinson for his invaluable advice and support and Shawn C. Tice for 803 helpful discussion during data collection. AC acknowledges financial and institutional support from Agence Nationale de la Recherche (ANR-17-CE28-0007 LangAge, ANR-16-DATA-0004 ACLEW, ANR-14-CE30-0003 MechELex, ANR-17-EURE-0017) and the J. S. McDonnell Foundation Understanding Human Cognition Scholar Award. MC acknowledges financial support from an 807 NWO Veni Innovational Scheme grant (275-89-033).

References References

- Balladares, J., Marshall, C., & Griffiths, Y. (2016). Socio-economic status affects sentence repetition, but not non-word repetition, in Chilean preschoolers. First Language, 36(3), 338–351. https://doi.org/10.1177/0142723715626067
- Barclay, K. J. (2015). A within-family analysis of birth order and intelligence using population conscription data on swedish men. Intelligence, 49, 134–143.
- Boersma, P., & Weenink, D. (2020). Praat: Doing phonetics by computer (Version 6.1.35).

 Retrieved from http://www.praat.org/
- Bowey, J. A. (2001). Nonword repetition and young children's receptive vocabulary: A longitudinal study. Applied Psycholinguistics, 22(3), 441–469.
- Brandeker, M., & Thordardottir, E. (2015). Language exposure in bilingual toddlers: Performance

- on nonword repetition and lexical tasks. American Journal of Speech-Language Pathology, 24(2), 126–138.
- Brown, P. (2011). The cultural organization of attention. In A. Duranti, E. Ochs, & and Bambi B

 Schieffelin (Eds.), Handbook of Language Socialization (pp. 29–55). Malden, MA:

 Wiley-Blackwell.
- Brown, P. (2014). The interactional context of language learning in Tzeltal. In I. Arnon, M.

 Casillas, C. Kurumada, & B. Estigarribia (Eds.), Language in interaction: Studies in honor

 of Eve V. Clark (pp. 51–82). Amsterdam, NL: John Benjamins.
- Brown, P., & Casillas, M. (n.d.). Childrearing through social interaction on Rossel Island, PNG. In
 A. J. Fentiman & M. Goody (Eds.), Esther Goody revisited: Exploring the legacy of an
 original inter-disciplinarian (pp. XX–XX). New York, NY: Berghahn.
- Casillas, M., Brown, P., & Levinson, S. C. (2020). Early language experience in a Papuan community. Journal of Child Language, XX, XX–XX.
- Castro-Caldas, A., Petersson, K. M., Reis, A., Stone-Elander, S., & Ingvar, M. (1998). The
 illiterate brain. Learning to read and write during childhood influences the functional
 organization of the adult brain. Brain: A Journal of Neurology, 121(6), 1053–1063.
 https://doi.org/10.1093/brain/121.6.1053
- Chiat, S., & Roy, P. (2007). The preschool repetition test: An evaluation of performance in typically developing and clinically referred children. Journal of Speech, Language, and Hearing Research, 50(2), 429–443.
- COST Action. (2009). Language impairment in a multilingual society: Linguistic patterns and the road to assessment. Brussels: COST Office. Available Online at: Http://Www.bi-Sli.org.
- ⁸⁴² Cristia, A., Dupoux, E., Gurven, M., & Stieglitz, J. (2019). Child-directed speech is infrequent in a

- forager-farmer population. Child Development, 90(3), 759–773.
- https://doi.org/10.1111/cdev.12974
- Cristia, A., Farabolini, G., Scaff, C., Havron, N., & Stieglitz, J. (2020). Infant-directed input and
- literacy effects on phonological processing: Non-word repetition scores among the
- Tsimane'. PLoS ONE, 15(9), e0237702.
- https://doi.org/https://doi.org/10.1371/journal.pone.0237702
- Edwards, J., Beckman, M. E., & Munson, B. (2004). The interaction between vocabulary size and phonotactic probability effects on children's production accuracy and fluency in nonword repetition, 47, 421–436.
- Estes, K. G., Evans, J. L., & Else-Quest, N. M. (2007). Differences in the nonword repetition

 performance of children with and without specific language impairment: A meta-analysis.

 Journal of Speech, Language, and Hearing Research, 50(1), 177–195.
- Farabolini, G., Rinaldi, P., Caselli, C., & Cristia, A. (2021). Non-word repetition in bilingual children: The role of language exposure, vocabulary scores and environmental factors.

 Speech Language and Hearing.
- Farmani, H., Sayyahi, F., Soleymani, Z., Labbaf, F. Z., Talebi, E., & Shourvazi, Z. (2018).

 Normalization of the non-word repetition test in Farsi-speaking children. Journal of

 Modern Rehabilitation, 12(4), 217–224.
- Foley, W. A. (1986). The Papuan languages of New Guinea. Cambridge, UK: Cambridge
 University Press.
- Frank, M. C., Braginsky, M., Yurovsky, D., & Marchman, V. A. (2017). Wordbank: An open repository for developmental vocabulary data. Journal of Child Language, 44(3), 677–694.
- Gallagher, G. (2014). An identity bias in phonotactics: Evidence from Cochabamba Quechua.

- Laboratory Phonology, 5(3), 337–378. https://doi.org/10.1515/lp-2014-0012
- Gallon, N., Harris, J., & Van der Lely, H. (2007). Non-word repetition: An investigation of phonological complexity in children with Grammatical SLI. Clinical Linguistics & Phonetics, 21(6), 435–455.
- Gathercole, S. E., Willis, C., & Baddeley, A. D. (1991). Differentiating phonological memory and awareness of rhyme: Reading and vocabulary development in children. British Journal of Psychology, 82(3), 387–406.
- Grätz, M. (2018). Competition in the family: Inequality between siblings and the intergenerational transmission of educational advantage. Sociological Science, 5, 246–269.
- Havron, N., Ramus, F., Heude, B., Forhan, A., Cristia, A., Peyre, H., & Group, E. M.-C. C. S. (2019). The effect of older siblings on language development as a function of age difference and sex. Psychological Science, 30(9), 1333–1343.
- Hazan, V., & Barrett, S. (2000). The development of phonemic categorization in children aged 6–12. Journal of Phonetics, 28(4), 377–396.
- Jaber-Awida, A. (2018). Experiment in non word repetition by monolingual Arabic preschoolers.

 Athens Journal of Philology, 5(4), 317–334. https://doi.org/10.30958/ajp.5-4-4
- Kalnak, N., Peyrard-Janvid, M., Forssberg, H., & Sahlén, B. (2014). Nonword repetition—a clinical marker for specific language impairment in Swedish associated with parents' language-related problems. PloS One, 9(2), e89544.
- Kapalková, S., Polišenská, K., & Vicenová, Z. (2013). Non-word repetition performance in

 Slovak-speaking children with and without SLI: novel scoring methods. International

 Journal of Language and Communication Disorders, 48(1), 78–89.
- https://doi.org/10.1111/j.1460-6984.2012.00189.x

- Kolinsky, R., Leite, I., Carvalho, C., Franco, A., & Morais, J. (2018). Completely illiterate adults can learn to decode in 3 months. Reading and Writing, 31(3), 649–677.
- https://doi.org/10.1007/s11145-017-9804-7
- Lancy, D. F. (2015). The anthropology of childhood. Cambridge, UK: Cambridge University Press.
- Lei, L., Pan, J., Liu, H., McBride-Chang, C., Li, H., Zhang, Y., ... others. (2011). Developmental trajectories of reading development and impairment from ages 3 to 8 years in chinese children. Journal of Child Psychology and Psychiatry, 52(2), 212–220.
- Levinson, S. C. (2020). A grammar of Yélî Dnye, the Papuan language of Rossel Island. Berlin,

 Boston: De Gruyter Mouton.
- Liszkowski, U., Brown, P., Callaghan, T., Takada, A., & de Vos, C. (2012). A prelinguistic gestural universal of human communication. Cognitive Science, 36(4), 698–713. https://doi.org/10.1111/j.1551-6709.2011.01228.x
- Maddieson, I. (2005). Correlating phonological complexity: Data and validation. UC Berkeley
 PhonLab Annual Report, 1(1).
- Maddieson, I. (2009). Phonology, naturalness and universals. Poznán Studies in Contemporary
 Linguistics, 45(1), 131–140.
- Maddieson, I. (2013a). Consonant inventories. The World Atlas of Language Structures Online.
 Retrieved from https://wals.info/chapter/1
- Maddieson, I. (2013b). Vowel quality inventories. The World Atlas of Language Structures Online.

 Retrieved from https://wals.info/chapter/2
- Maddieson, I., & Levinson, S. C. (n.d.). The phonetics of Yélî Dnye, the language of Rossel Island.
- Meir, N., & Armon-Lotem, S. (2017). Independent and combined effects of socioeconomic status

- 911 (SES) and bilingualism on children's vocabulary and verbal short-term memory. Frontiers 912 in Psychology, 8, 1442.
- Meir, N., Walters, J., & Armon-Lotem, S. (2016). Disentangling SLI and bilingualism using
 sentence repetition tasks: The impact of L1 and L2 properties. International Journal of
 Bilingualism, 20(4), 421–452.
- Moran, S., & McCloy, D. (Eds.). (2019). PHOIBLE 2.0. Jena: Max Planck Institute for the

 Science of Human History. Retrieved from https://phoible.org/
- Moreton, E., & Pater, J. (2012). Structure and substance in artificial-phonology learning, part II:

 Substance. Language and Linguistics Compass, 6(11), 702–718.
- Mulder, H., Verhagen, J., Van der Ven, S. H., Slot, P. L., & Leseman, P. P. (2017). Early
 executive function at age two predicts emergent mathematics and literacy at age five.
 Frontiers in Psychology, 8, 1706.
- Peute, A. A. K., Fikkert, P., & Casillas, M. (n.d.). Early consonant production in Yélî Dnye and
 Tseltal.
- Piazzalunga, S., Previtali, L., Pozzoli, R., Scarponi, L., & Schindler, A. (2019). An
 articulatory-based disyllabic and trisyllabic Non-Word Repetition test: reliability and
 validity in Italian 3-to 7-year-old children. Clinical Linguistics & Phonetics, 33(5),
 437–456.
- Polišenská, K., & Kapalková, S. (2014). Improving child compliance on a computer-administered nonword repetition task. Journal of Speech, Language and Hearing Research, 57(3).
- Radeborg, K., Barthelom, E., SjöBerg, M., & Sahlén, B. (2006). A Swedish non-word repetition test for preschool children. Scandinavian Journal of Psychology, 47(3), 187–192.

 https://doi.org/10.1111/j.1467-9450.2006.00506.x

- Scaff, C., Stieglitz, J., Casillas, M., & Cristia, A. (2021). Daylong audio recordings of young

 children in a forager-farmer society show low levels of verbal input with minimal

 age-related changes. Draft.
- Stokes, S. F., Wong, A. M., Fletcher, P., & Leonard, L. B. (2006). Nonword repetition and sentence repetition as clinical markers of specific language impairment: The case of cantonese. Journal of Speech, Language, and Hearing Research, 49(2), 219–236.
- Torrington Eaton, C., Newman, R. S., Ratner, N. B., & Rowe, M. L. (2015). Non-word repetition in 2-year-olds: Replication of an adapted paradigm and a useful methodological extension.

 Clinical Linguistics & Phonetics, 29(7), 523–535.
- Vance, M., Stackhouse, J., & Wells, B. (2005). Speech-production skills in children aged 3–7 years. International Journal of Language & Communication Disorders, 40(1), 29–48.
- Wilsenach, C. (2013). Phonological skills as predictor of reading success: An investigation of
 emergent bilingual Northern Sotho/English learners. Per Linguam: a Journal of Language
 Learning = Per Linguam: Tydskrif vir Taalaanleer, 29(2), 17–32.
- https://doi.org/10.5785/29-2-554

Table 1

NWR stimuli in orthographic (Orth.) and phonological (Phon.) representations.

Practice		Monosyll		Bisyll		Trisyll		Tetrasyll	
Orth.	Phon.	Orth.	Phon.	Orth.	Phon.	Orth.	Phon.	Orth.	Phon.
nopimade	nəpimæṭɛ	dp:a	ţ̃pæ	kamo	kæmɔ	dimope	ţiməpe	dipońate	ţipənæte
poni	poni	dpa	ţpæ	kańi	kæni	diyeto	țijeto	ńomiwake	nomiwæke
wî	ww	dpâ	tpa	kipo	kipo	meyadi	mejæţi	todiwuma	toţiwumæ
		dpê	tpə	ńoki	noki	mituye	mituje	wadikeńo	wæṭikɛnɔ
		dpéé	tpe:	ńomi	nəmi	ńademo	næṭɛmɔ		
		dpi	ţpi	piwa	piwæ	ńayeki	næjεki		
		dpu	ţpu	towi	təwi	ńuyedi	nujeți		
		gh:ââ	γ̃α:	tupa	tupæ	pedumi	peṭumi		
		ghuu	γu:			tiwuńe	tiwune		
		kp:ââ	kp̃a:			tumowe	tumowe		
		kpu	kpu			widońe	wiţone		
		lv:ê	$leta^{ ilde{\jmath}}$ ə			wumipo	wumipə		
		lva	$l\beta^{j}$ æ						
		lvi	$l\beta^{j}i$						
		t:êê	ĩə:						
		tpê	tpə						

Table 2

Number (and percent) of vowel targets that were correctly repeated (Corr.), deleted (Del.), or substituted, as a function of vowel type, and whether the error resulted in a nasality change (Nasal Err.) or only a quality change (Qual. Err.)

	Corr.	Del.	Nasal Err.	Qual. Err	% Corr.	% Del.	% Nasal Err.	% Qual Err.
Nasal Target	100	0	39	17	64.1	0.0	25.0	10.9
Oral Target	1992	12	52	205	88.1	0.5	2.3	9.1

Table 3

Number (and percent) of consonant targets that were correctly repeated (Corr.), deleted (Del.), or substituted, as a function of the complexity of the consonant, and whether the error resulted in a change of complexity (Cmpl Err.) or not (Othr Err.)

	Corr.	Del.	Cmpl Err.	Othr Err.	% Corr.	% Del	% Cmpl Err.	% Othr Err.
Complex Target	257	0	218	48	49.1	0.0	41.7	9.2
Simple Target	1425	6	2	120	91.8	0.4	0.1	7.7

Table 4

NWR means (and standard deviations) measured in whole-word scores and normalized Levenshtein Distance (NLD), separately for the four stimuli lengths.

Word	NLD		
48 (22)	40 (18)		
79 (22)	8 (9)		
78 (19)	7 (7)		
74 (32)	9 (12)		
	48 (22) 79 (22) 78 (19)		